





COMPAÑÍA 2-7 | PROCESO 8-23 | REFERENCIAS 24-69 | SOCIOS 70-75

# COMPANÍA

### UN BREVE PANORAMA DEL GRUPO MÜHLBAUER

Fundado en 1981 en el corazón de Baviera, el Grupo Invertimos continuamente en las últimas tecnologías y mundial en los campos de Piezas y Sistemas, Productos cias y ofrecer soluciones optimizadas. Relacionados con Semiconductores, Soluciones Docu- Nuestra producción interna de piezas de precisión - MPS Tecnologías innovadoras para la eMovilidad y Soluciones illimitada y la máxima satisfacción del cliente. EE.UU. y Serbia, y 35 puntos de venta y servicio en todo el mundo. Mühlbauer ha creado una sólida red de competencia alrededor del globo.

mentales y Equipamiento para Sistemas de Seguridad, y - Mühlbauer Parts & Systems - garantiza una flexibilidad

centros tecnológicos en Alemania, Malasia, Eslovaquia, rrolla y ensambla sistemas de producción personalizados, todo el mundo. sino que también proporciona soluciones de software a medida para el proceso de producción de documentos y productos relacionados con soluciones. Las tecnologías de inspección por visión, así como las aplicaciones de semiconductores y RFID complementan nuestro amplio portafolio.

Nuestra unidad de negocio TECURITY® se ha establecido Mühlbauer se ha convertido desde entonces en un líder procesos innovadores para mejorar nuestras competen- como un partner competente para la implantación de sistemas de seguridad para la identificación y verificación tanto de documentos como de personas. Nuestros clientes se benefician del valor añadido de más de tres décadas de experiencia que hemos adquirido durante la rea-Solares Flexibles. Con alrededor de 4.000 empleados, Nuestra unidad de negocio AUTOMATION no sólo desa- lización de más de 300 proyectos de identificación en



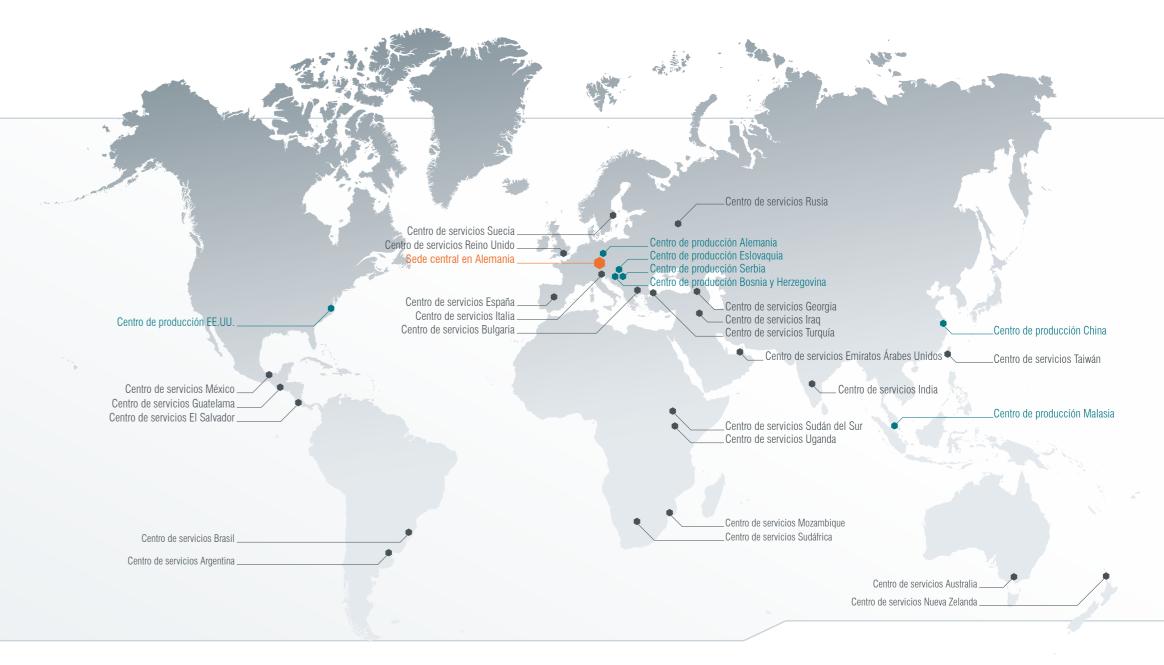














### HISTORIA

### NUESTRA EMPRESA Y TODAS SUS ACTIVIDADES TIENEN SU ORIGEN EN LA FABRICACIÓN DE PIEZAS.

En la actualidad, nuestra planta de producción interna es nuestro garante para obtener piezas para máquinas con rapidez, calidad y alta precisión, independientemente de los cambios y fluctuaciones externas. Mühlbauer continuó desarrollando su maquinaria para un manejo especialmente preciso y rápido de materiales delicados. En los años 80, conseguimos introducirnos en el mercado de los semiconductores y, de hecho, desarrollamos la máquina de clasificación de troqueles más rápida del mundo, contando en aquel momento con un equipo de 10 miembros. Paso a paso, Mühlbauer trasladó las tecnologías y la experiencia relacionadas con esta máquina clasificadora de troqueles líder en el mercado a otros muchos campos. Tras sumergirnos en el mundo de los productos relacionados con la solución de documentos, como tarjetas de identidad, pasaportes y permisos de conducir, también empezamos a ofrecer a empresas y gobiernos las soluciones de software y servicio adecuadas para la autenticación y verificación seguras de los documentos de identidad. Desde entonces, nuestro portafolio ha evolucionado constantemente y se ha adaptado a las últimas tecnologías. Además de la innovación de productos como las células solares flexibles, el grupo Mühlbauer se ha especializado particularmente en el área de la eMovilidad en los últimos años y, mientras tanto, ofrece soluciones llave en mano para la producción de pilas de combustible y baterías. Las ideas no tienen límite en Mühlbauer. iEl futuro es nuestro presente!

### FUNDACIÓN



Fundación de la compañía por Josef Mühlbauer, con solo una máquina para la producción de piezas de precisión

#### PIEZAS DE PRECISIÓN



Producción a gran escala de piezas de precisión para las industrias aeronáutica y automovilística

#### SEMICONDUCTOR



Desarrollo del equipo de producción para la industria de semiconductores back-end

#### DSRP



Productos relacionados con la solución documental. Primera solución de producción llave en mano para la fabricación de tarjetas de plástico y tarjetas inteligentes

#### **TECURITY®**



La tecnología se combina con la seguridad. Soluciones de software y servicios para documentos de identidad y administración electrónica seguros

#### E-MOVILIDAD



Industria automovilística, E-Movilidad: Primeras líneas de producción y software para sistemas de baterías y pilas de combustible



# PROCESO



### VISIÓN GENERAL DEL PROCESO

### VEAMOS QUÉ OCURRE CUANDO MÜHLBAUER RECIBE EL ENCARGO DE INTEGRAR UN NUEVO SISTEMA DE IDENTIDAD EN UN PAÍS.

Como MB no vende productos individuales, sino soluciones completamente personalizadas, empezamos por el concepto de implantación: ¿cuál es la necesidad del cliente y cómo podemos satisfacerla? Para poder verificar y autentificar a las personas y sus documentos de identidad, en primer lugar se instalan puestos de registro con modernos equipos de MB, en los que cada persona puede ser identificada de forma fiable. Los datos recogidos se gestionarán y almacenarán mediante sistemas MB seguros, que también se desarrollan internamente y se adaptan a los deseos y requisitos especiales de cada país. Después de todos los preparativos comienza el proceso de producción de los documentos. Mühlbauer posibilita que sus clientes produzcan por sí mismos todos los documentos necesarios. Los documentos fabricados están entonces listos para ser personalizados con los datos capturados de los centros de registro. También para este fin, Mühlbauer equipa completamente a sus clientes y les brinda soporte en cualquier dificultad y desafío. El círculo se cierra con la verificación de documentos en puestos de control, pasos fronterizos o aeropuertos. Los dispositivos y sistemas necesarios también son suministrados directamente por Mühlbauer.

### CONCEPCIÓN



- Consultoría
- Arquitectura de la solución
- Diseño

#### REGISTRO



- Registro de pago
- Captura de datos demográficos y biométricos
- Aprobación de solicitudes administrativas

#### GESTIÓN DE DATOS



- Gestión del ciclo de vida
- Sistemas de identificación biométrica
- Sistema de infraestructura de clave pública (PKI)

#### PRODUCCIÓN



- Producción de documentos
- Gestión de la producción
- Gestión de los materiales

#### PERSONALIZACIÓN



- Gestión de los materiales
- Gestión de la personalización
- Personalización visual y electrónica

### VERIFICACIÓN



- Solución de emisión
- Solución de gestión de fronteras
- Solución de administración electrónica



## CONCEPCIÓN

MEJOR BIEN PENSADO QUE HECHO DOS VECES

prende un plan de proyecto detallado con información y terno de diseño define el aspecto del documento de identi- za única y ofrece al mismo tiempo la posibilidad de insertar propuestas sobre todas las máquinas y dispositivos nece- dad junto con nuestro cliente. Por un lado, este diseño tiene elementos de seguridad, que convierten la tarjeta de polisarios, los lugares en los que está previsto instalarlos, sobre que ver con las ideas visuales y la realización gráfica; por carbonato en un documento altamente seguro. Llamamos a el software adecuado y su infraestructura, sobre la adminis- otro, es preciso combinar estos aspectos estéticos con los este enfoque Seguridad por Diseño. tración y la logística, y sobre la cooperación con los provee- detalles técnicos. Un documento de identidad, por ejemplo, dores locales y la formación del personal. El cliente revela consta de 5 a 7 capas con distintas funciones y fabricadas sus necesidades y deseos - Mühlbauer los convierte en un con diferentes materiales. Para nuestra tarjeta de identificoncepto de solución global.

La concepción de nuestros proyectos de identidad com- Perspectiva: En la fase de concepción, nuestro equipo in- La implementación visual convierte cada tarjeta en una piecación de muestra bávara, Mühlbauer representó las notas musicales del himno bávaro en la capa de impresión de la tarjeta de identificación, sólo visibles al desplazar la tarjeta hacia delante y hacia atrás. En el anverso de la tarjeta se esconde una ilustración del león bávaro, sólo visible (y comprobable) bajo la luz ultravioleta.





### REGISTRO

CADA SER HUMANO ES ÚNICO. LA COMBINACIÓN BIOMÉTRICA DE UN INDIVIDUO ESTÁ DEFINIDA POR 260 CARACTERÍSTICAS ÓPTICAS DEL IRIS. EL PATRÓN Y LOS RASGOS MINUCIOSOS DE LA HUELLA DACTILAR Y UNA MULTITUD DE ATRIBUTOS DIFERENTES DE LA FIRMA PERSONAL. EL USO DE ESTOS DATOS BIOMÉTRICOS HA PERMITIDO IDENTIFICAR Y VERIFICAR A CUALQUIER PERSONA DE MANERA ALEATORIA.

lectores de huellas dactilares y cámaras para capturar los tual. datos biométricos.

Cada país puede captar estos atributos y datos personales Mühlbauer también proporciona el software que introduce Perspectiva: Nuestro software de registro de MB es un en los llamados centros de registro. Mühlbauer ayuda a los datos en los sistemas, los gestiona y posteriormente crear estos centros, ya sean descentralizados, repartidos los transmite a las máquinas para la producción de los portar datos por lotes de fuentes externas. La información por todo el país, o centralizados, según la estructura del documentos de identidad. Los procesos de pago pueden puede ser tanto manuscrita como generada a máquina: la proyecto. El especialista en Alemania suministra el equipo integrarse fácilmente. Este software es el paquete de regnecesario, como ordenadores portátiles, escáneres de iris, istro de datos más avanzado disponible en el mercado ac- Las imágenes capturadas pueden mejorarse automática o

sistema de diseño flexible, que también es capaz de imaplicación reconoce cada palabra o número sin problemas. manualmente para cumplir las normas de la OACI. El software inteligente también consigue eliminar los fondos de las fotografías y las huellas dactilares y los sustituye automáticamente por uno adecuado. Incluso la firma se extrae, define y mejora de forma automática. Nuestro sistema soporta códigos de barras 1D y 2D.





# GESTIÓN DE DATOS

LOS DATOS PERSONALES SON UNO DE LOS BIENES MÁS VALIOSOS DE UNA NACIÓN. POR LO TANTO, DEBEN PROTEGERSE ADECUADAMENTE Y, AL MISMO TIEMPO, HACERSE ACCESIBLES DE FORMA DIRECTA A LAS AUTORIDADES SELECCIONADAS PARA PERMITIR UNA VERIFICACIÓN Y AUTENTIFICACIÓN SEGURAS.

tricos de una persona durante el proceso de registro, Sólo las personas autorizadas pueden acceder a los da- tes de datos o registros y dispone de varias funciones hay que protegerlos y administrarlos de forma fiable. El tos y necesitan siempre un certificado de seguridad para para buscar documentos, elaborar informes estadísticos sistema de gestión segura MB encripta los conjuntos de entrar en el sistema. El estado o las modificaciones de los o gestionar aplicaciones conflictivas. También dispone datos recopilados según las normas más recientes y los datos se registran y pueden rastrearse para evitar cualqui- de copias de seguridad de los datos y mecanismos de transfiere a las bases de datos seleccionadas para al- er forma de abuso, falsificación o incluso usurpación de recuperación.

Después de capturar los datos demográficos y biomé- macenarlos o cotejarlos con la información ya existente. identidad. La herramienta puede conectarse a otras fuen-





### PRODUCCIÓN

LA COMPLEJIDAD DE LOS DOCUMENTOS DE IDENTIDAD AUMENTA CONSTANTEMENTE. LAS CRECIENTES NECESIDADES DE SEGURIDAD, ASÍ COMO EL FRAUDE ORGANIZADO DE DOCUMENTOS, EXIGEN LA MEJORA CONTINUA DE LOS DOCUMENTOS SEGUROS. COMO UNA DE LAS POCAS EMPRESAS ELEGIDAS EN TODO EL MUNDO, ESTAMOS CERTIFICADOS COMO IMPRESOR DE SEGURIDAD Y PROVEEDOR DE SEGURIDAD POR INTERGRAF Y, EN CONSECUENCIA, POSEEMOS UNA IMPORTANTE EXPERIENCIA EN EL DESARROLLO DE SOLUCIONES DE IDENTIFICACIÓN PERSONALIZADAS.

en hojas grandes, se encuadernan y se troquelan para para formar un todo.

Siguiendo el concepto preparado y acordado, Mühlbauer ensamblarlas en una libreta. Tanto la página del titular de Perspectiva: Toda nuestra producción está supervisada

desarrolla todas las máquinas según los requisitos indi- un pasaporte como la del documento de identidad suelen por nuestro software MB de gestión de la producción y viduales del cliente. Incluso a posteriori, cualquier pro- constar de varias capas hechas de distintos materiales y los procesos. El sistema de fábrica inteligente permite ducción puede ampliarse o complementarse fácilmente, con distintas funciones. Pueden ser capas impresas para la recopilación de datos de producción completos en ya que Mühlbauer ofrece sobre todo sistemas modulares. el diseño y las características de seguridad, capas con tiempo real y permite así una transparencia total. Con su Nuestras máquinas de producción de documentos de hilo de cobre como antena para la conexión sin contacto, interfaz para observar y analizar el proceso de producidentidad crean inicialmente los documentos en blanco, o capas protectoras contra la falsificación y la manipu- ción, soporta la planificación y la optimización, y ofrece al que pueden ser libretas, como los pasaportes, o tarje- lación. Si se va a insertar un chip en el documento, se operario la posibilidad de controlar todos los factores imtas, como los documentos de identidad o los carnés de suele fresar un pequeño orificio en una de las capas para portantes, como los generadores de costes o la tasa de conducir. Los pasaportes se componen de una página incrustar el chip de forma segura. En el caso del pasa- rechazos. Con un acceso seguro, también se puede acde titular, varias páginas de visado y una cubierta. En el porte, el chip también puede integrarse en la cubierta. ceder al sistema y gestionarlo en la carretera, lo que alivia proceso de producción, todas las páginas se preparan Cada capa se fabrica individualmente y se unen al final al personal de supervisión y proporciona más flexibilidad.





### PERSONALIZACIÓN

UN DOCUMENTO DE IDENTIDAD PERSONALIZADO ES LA CLAVE PARA IDENTIFICAR A UN INDIVIDUO. AL TRANSFERIR TANTO LOS DATOS PERSONALES COMO LOS BIOMÉTRICOS AL DOCUMENTO EN BLANCO, EL DOCUMENTO DE IDENTIDAD, EL PASAPORTE O LA LICENCIA SE CONVIERTEN EN ÚNICOS. SÓLO ASÍ SE CONSIGUE UNA VERIFICACIÓN FIABLE.

Los documentos en blanco llegan de la cadena de pro- Perspectiva: Cada documento se grabará con láser con Todas las máquinas de Mühlbauer pueden equiparse con ducción a la unidad de personalización MB. Cada pasa- la foto del titular -en escala de grises o en color, según un sistema de inspección por cámara. Tras la personaporte producido tiene una página titular, la primera y más los deseos del cliente- y con la información demográfica. lización, el sistema de visión inteligente comprueba la importante, para personalizar. En el caso de tarjetas como En la misma unidad de personalización, el chip integrado precisión y la calidad del producto finalizado y clasifica el DNI o el carné de conducir, el anverso y el reverso se puede alimentarse con otros datos biométricos, como los rechazos. rellenan con los datos personales y biométricos. El soft- huellas dactilares o escaneados del iris, mediante la codi- Para enviar directamente el documento de identidad ware de la unidad de personalización se conecta a la base ficación del chip sin contacto. Cuando la página del titular acabado a su titular, Mühlbauer también ofrece sistemas de datos, donde se han almacenado todos los conjuntos o la tarjeta se rellenan con toda la información relevante, de envío por correo, que adhieren automáticamente el de datos durante el registro, y obtiene así la información pueden protegerse mediante un laminado de seguridad. necesaria para iniciar el proceso de personalización.

documento a una carta, lo empaquetan en un sobre e imprimen la dirección del titular en el sobre, listo para ser enviado.





### VERIFICACIÓN

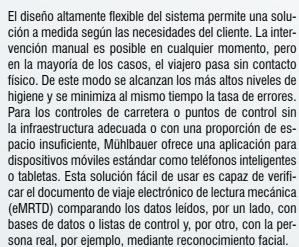
EL NÚMERO DE VIAJEROS INTERNACIONALES AUMENTA A DIARIO. LA MULTIPLICACIÓN DE LAS LLEGADAS Y SALIDAS DE LOS AEROPUERTOS. LA INMIGRACIÓN ILEGAL Y LA DELINCUENCIA ORGANIZADA PLANTEAN MAYORES RETOS EN EL MUNDO GLOBALIZADO. UNOS SISTEMAS DE VERIFICACIÓN FIABLES SE VUELVEN ESENCIALES PARA HACER FRENTE A ESTAS TENDENCIAS.

identidad de alta seguridad, Mühlbauer también cubre la en los aeropuertos. El quiosco puede leer pasaportes y necesidad de equipos de verificación para controles fron- documentos de identidad electrónicos, y es capaz de toterizos, aeropuertos y puestos de control. Mühlbauer ha mar una fotografía del titular y compararla con los datos desarrollado sistemas completos con diferentes estacio- leídos y la base de datos conectada para comprobar su nes para verificar a las personas y sus documentos de autenticidad. espera pueden reducirse significativamente y los viajes dos si la persona está autorizada a pasar. y cruces fronterizos pueden realizarse sin problemas ni complicaciones.

Además del proceso de creación de un documento de Perspectiva: El MB iKiosk permite a los viajeros registrarse

identidad según las normas nacionales e internacionales. Nuestro MB FastGate recibe la información de facturación Para los controles de carretera o puntos de control sin Con estas soluciones inteligentes de MB, los tiempos de del iKiosk y verifica con las cámaras y sensores integra-

ción a medida según las necesidades del cliente. La intervención manual es posible en cualquier momento, pero en la mayoría de los casos, el viajero pasa sin contacto físico. De este modo se alcanzan los más altos niveles de higiene y se minimiza al mismo tiempo la tasa de errores. la infraestructura adecuada o con una proporción de espacio insuficiente, Mühlbauer ofrece una aplicación para dispositivos móviles estándar como teléfonos inteligentes o tabletas. Esta solución fácil de usar es capaz de verificar el documento de viaje electrónico de lectura mecánica (eMRTD) comparando los datos leídos, por un lado, con bases de datos o listas de control y, por otro, con la persona real, por ejemplo, mediante reconocimiento facial.







# REFERENCIAS



### REFERENCIAS GLOBALES

#### 300 PROYECTOS DE IDENTIFICACIÓN A NIVEL MUNDIAL



Como uno de los principales proveedores mundiales de soluciones de seguridad innovadoras y de alta gama, participamos actualmente en más de 300 proyectos de identificación en todo el mundo. Nuestros exitosos proyectos abarcan desde soluciones básicas hasta los más complejos proyectos BOT (Contruir-Operar-Transferir), incluyendo el desarrollo de multitud de documentos, vastas medidas de infraestructura de hardware y software, formaciones exhaustivas, así como un amplio servicio.

Gracias a la realización con éxito de numerosos proyectos, hemos desarrollado unos conocimientos y una experiencia decisivos en la definición y aplicación de soluciones a medida que satisfacen los requisitos individuales de nuestros clientes. No sólo suministramos los sistemas personalizados de gama alta. Lo que es más importante, también acompañamos a nuestros clientes antes, durante y después del proyecto. Estamos orgullosos de poder dar soporte a numerosas naciones de los cinco continentes para mejorar aún más sus infraestructuras de seguridad.

### REFERENCIAS CLAVE



REPÚBLICA ARGELINA DEMOCRÁTICA Y POPULAR Documento Nacional de Identidad, permiso de conducir y matriculación de vehículos



REPÚBLICA DE ANGOLA Registro civil



REPÚBLICA ARGENTINA Solución de puertas rápidas para aeropuertos internacionales, fronteras terrestres v puertos marítimos



MANCOMUNIDAD DE AUSTRALIA Personalización de pasaporte electrónico



BOSNIA Y HERZEGOVINA

Permiso de conducir, Documento Nacional de Identidad y Pasaporte electrónico



REPÚBLICA DEL CHAD

Documento Nacional de Identidad, tarjeta de residencia y pasaporte electrónico



REPÚBLICA DEL CONGO

Documento Nacional de Identidad, pasaporte electrónico v tarieta de identificación fiscal



REPÚBLICA DE EL SALVADOR
Documento Nacional de Identidad, DNI móvil



REPÚBLICA DE FIJI
Pasaporte electrónico



GEORGIA
Tarjeta ID nacional & MB FastGate



REPÚBLICA DE GHANA
Registro y personalización del pasaporte electrónico



Documento Nacional de Identidad y permiso de conducir



REPÚBLICA DE GUATEMALA
Documento Nacional de Identidad



REPÚBLICA DE HONDURAS

Personalización y envío del Documento Nacional de Identidad



REPÚBLICA DE IRAQ
Permiso de conducir y matriculación de vehículos



REPÚBLICA ITALIANA Permiso de conducir





ESTADO DE KUWAIT

Personalización de pasaporte electrónico



REPÚBLICA DEL LÍBANO
Permiso de conducir, matriculación de vehículos v pasaporte electrónico



REPÚBLICA DE MOLDAVIA
MB FastGate



MONTENEGRO

Documento nacional de identidad electrónico, pasaporte electrónico, permiso de conducir, tarjetas polivalentes



REPÚBLICA DE MOZAMBIQUE

REPUBLICA DE MUZAMBIQUE

Documento Nacional de Identidad y pasaporte electrónico, permiso de conducir



**W** SULTANATO DE OMÁN MB FastGate



REPÚBLICA DE PANAMÁ DNI v tarjeta de votante



REINO DE ARABIA SAUDÍ Documento Nacional de Identidad



REPÚBLICA DE SERBIA MB FastGate





Documento Nacional de Identidad, pasaporte electrónico v matriculación de vehículos











EMIRATOS ÁRABES UNIDOS

Personalización de tarjetas de identidad y pasaportes



## REPÚBLICA ARGELINA DEMOCRÁTICA Y POPULAR

### DOCUMENTO NACIONAL DE IDENTIDAD, PERMISO DE CONDUCIR Y MATRICULACIÓN DE VEHÍCULOS

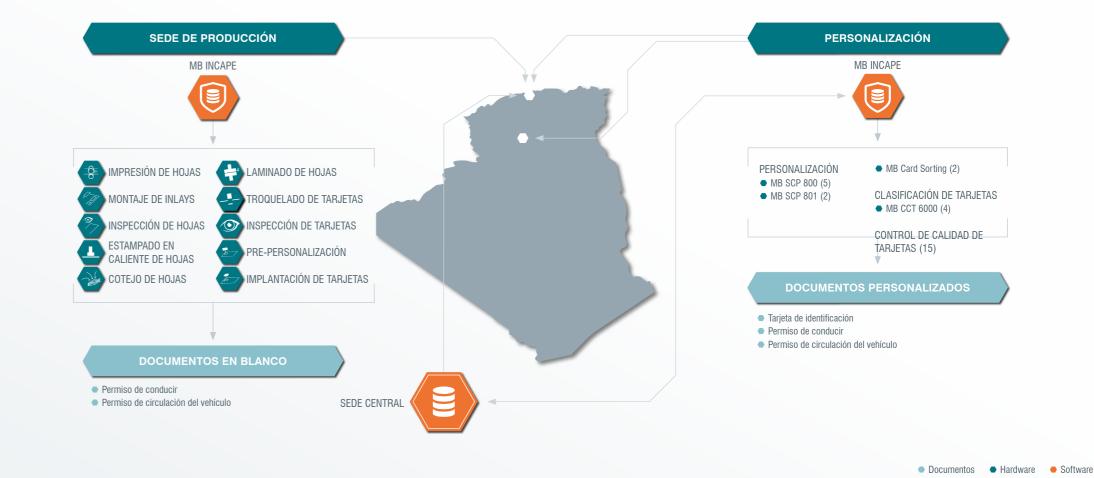
El proyecto de personalización de tarjetas de identificación to eficaz de la instalación. Tras la finalización con éxito de Argelia fue adjudicado por el Ministerio del Interior y de del primer proyecto, Mühlbauer fue contratada para un las Autoridades Locales y comenzó en agosto de 2015. proyecto de seguimiento en 2016: la entrega de una fábri-Mühlbauer cooperó estrechamente con el Ministerio para ca completa de tarjetas inteligentes para la producción y suministrar equipos de personalización de tarjetas y un personalización de hasta 5 millones de permisos de consistema de producción y gestión de la personalización ducir nacionales y permisos de circulación de vehículos para dos centros de personalización en Argel y Laghouat. al año. El proyecto incluía la entrega y puesta en marcha Los centros han sido equipados para personalizar la de la fábrica completa, el desarrollo de un concepto de nueva tarjeta de identificación argelina mediante grabado seguridad, los sistemas para la producción del cuerpo láser (imagen y datos personales del titular de la tarjeta) de la tarjeta, la prepersonalización láser, la inspección y codificación de chip en una tarjeta híbrida. Para inter- y la personalización con la tecnología MB ALFRESCO®, conectar la gestión de la producción y la personalización así como la instalación del sistema de gestión de producon la infraestructura existente y garantizar una puesta cción y personalización MB INCAPE, de eficacia probada. en marcha sin problemas, Mühlbauer se coordinó con Además, se incluyó un completo paquete de servicios: el los partners locales. Durante el primer año de funciona- personal del cliente recibió una formación integral y Mühlmiento, Mühlbauer proporcionó personal de supervisión bauer se encargó de la transferencia de conocimientos in situ para dar soporte a la puesta en marcha. Además, técnicos para permitir el buen funcionamiento tras la enel personal local recibió una formación completa sobre trega, incluida la certificación DIN ISO de la nueva unidad los sistemas, con el fin de garantizar el funcionamien- de producción.











MB SCP 801 MB ALFRESCO® PICTURE

### REPÚBLICA DE ANGOLA

#### REGISTRO CIVIL

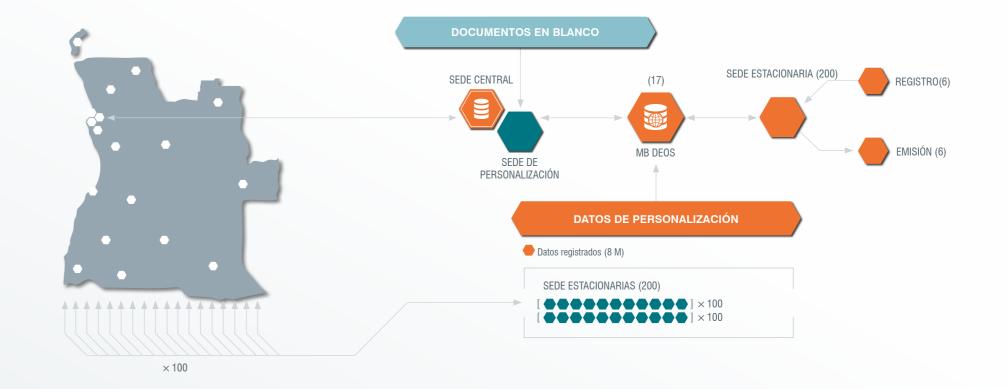
(SME) de Angola puso en marcha el Proyecto de Tarjeta cionó la infraestructura completa de hardware y software de Residente. Junto con una empresa asociada, Brithol que comprende unos 200 puntos de registro descentral-Michcoma, Muehlbauer suministró las máquinas y la izados equipados con un total de 525 sistemas MB GETpersonalización para la Tarjeta Nacional de Residente. La ID de fácil manejo. Permiten la captura exhaustiva de los tarjeta chip de policarbonato con tecnología de grabado datos demográficos y biométricos de los solicitantes y el láser es necesaria para los residentes extranjeros de An- escaneado de documentos oficiales. gola durante un periodo de 3 a 5 años, similar a un per- Se han establecido 17 sitios MB DEOS descentralizados miso de trabaio.

bauer trabajó en estrecha colaboración con su partners pertinentes, como la inscripción de nacimientos. in situ para proporcionar la infraestructura completa para Una vez registrados los datos del solicitante, se emite dadanos.

En 2010, el Ministerio de Migración y Servicios Exteriores En un periodo de sólo seis meses, Mühlbauer propor-

para procesar los datos recogidos y enviarlos a los notarios designados para su verificación. De este modo, se El proyecto de registro civil de la República de Angola, garantiza que las personas registradas son ciudadanos adjudicado por el Ministerio de Justicia y que comenzó legales de la República de Angola. Los datos verificados en 2014, fue diseñado para mejorar los estándares de se almacenan en el registro nacional central de Luanda. seguridad en Angola y optimizar la interoperabilidad entre Éste gestiona todos los datos para evitar la duplicación de ministerios a través de una base de datos fiable. Mühl- identidades y se encarga de todos los trámites de registro

un registro nacional acelerado y seguro de todos los ciu- una carta de confirmación. Ésta es válida en cuanto se verifican los datos y sirve como documento de base para otros documentos de identidad. Gracias a una amplia formación, el personal local ha podido registrar de forma autónoma a 8 millones de personas en un tiempo mínimo.









MB personalizado GET-ID MÓVIL

Estructura de los servidores

Documentos
 Hardware
 Software

### MANCOMUNIDAD DE AUSTRALIA

#### PERSONALIZACIÓN DEL PASAPORTE ELECTRÓNICO

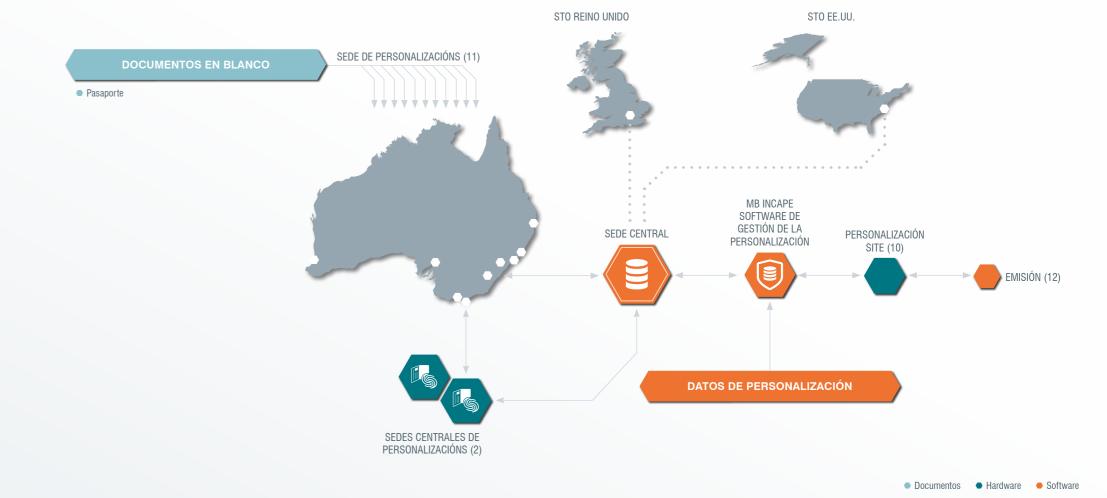
El proyecto del pasaporte electrónico australiano fue Para la personalización de los pasaportes electrónicos, adjudicado por el Departamento de Asuntos Exteriores se establecieron dos centros con equipos de personay Comercio (DFAT) en 2013: El proyecto debía tanto lización de gran volumen en Melbourne. Además, los renovar todos los equipos de personalización como in- documentos se personalizan en nueve oficinas estatales troducir una solución integral (incluida la impresión de nacionales y dos extranjeras en Londres y Washington calidad y el laminado de las páginas de datos) para un D.C., todas ellas conectadas al sitio central de datos y volumen medio anual de 2,5 millones de pasaportes equipadas con sistemas de personalización de escritoelectrónicos. Gracias a una exitosa colaboración anterior, rio. Durante el proceso de personalización, MB INCAPE Mühlbauer fue designada para suministrar el hardware y recoge los conjuntos de datos del sistema central de el software de personalización completos, así como el gestión segura de documentos, los transfiere al centro sistema de gestión de la personalización. El proyecto de de personalización y los prepara para su posterior proce-5 años también incluyó la integración perfecta del nuevo samiento. A continuación, los pasaportes electrónicos se sistema en la infraestructura existente, el suministro de la personalizan con los conjuntos de datos preparados. línea completa de consumibles para el proyecto, la for- Los documentos finalizados se expiden a los solicitantes mación del personal local, que corrió a cargo de personal mediante sistemas de envío de pasaportes seguros y de experimentado in situ, así como la prestación de soporte alta velocidad. Los solicitantes pueden recoger directalocal de mantenimiento y servicio a tiempo completo.

mente los documentos finalizados en las oficinas estatales nacionales y extranjeras.









### BOSNIA Y HERZEGOVINA

#### PERMISO DE CONDUCIR, DOCUMENTO NACIONAL DE IDENTIDAD Y PASAPORTE ELECTRÓNICO

La Agencia de Documentos de Identificación, Registros El documento de identidad de Bosnia y Herzegovina se jetas ID-1 y pasaportes electrónicos.

de producción de tarjetas y pasaportes.

e Intercambio de Datos de Bosnia-Herzegovina (IDDEEA) expide con éxito desde el 1 de marzo de 2013. El pasaha seleccionado a Mühlbauer para suministrar el hard- porte electrónico de tercera generación con control de ware y el software para la producción de cuerpos de tar- acceso suplementario (SAC) comenzó a expedirse el 1 de octubre de 2014. Tanto para la tarjeta como para el pasa-Los procesos de producción de tarjetas y pasaportes porte electrónico, la imagen del titular del documento está son gestionados por el sistema de gestión de la produ- prepersonalizada de acuerdo con la última tecnología cción MB INCAPE y el sistema de gestión del material para imágenes en color en documentos de identidad y se MB WAREHOUSE de Mühlbauer, que se encuentran en almacena en una de las capas interiores del policarbonael centro de producción de Mühlbauer en Banja Luka. Se to, evitando así cualquier posible uso indebido. Todos los encargan de planificar, procesar, controlar y gestionar to- datos personales y las zonas legibles por máquina se grados los pedidos de producción y material para el centro ban con láser en la segunda capa interior de la tarjeta o página del titular en policarbonato. Los datos personales y de otro tipo se almacenan dentro del módulo del chip de forma digital y altamente segura.



Permiso de conducir - Anverso Permiso de conducir - Reverso



Documento Nacional de Identidad Documento Nacional de Identidad



Libreta del pasaporte

electrónico

Página de datos del pasaporte

electrónico



36|37

### REPÚBLICA DEL CONGO

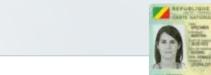
#### TARJETA NACIONAL DE IDENTIFICACIÓN & PASAPORTE ELECTRÓNICO

El proyecto de identidad congoleño, adjudicado por el por ésta. Los documentos en blanco de alta seguridad, Ministerio del Interior y que comenzó a finales de 2011, producidos y enviados desde Mühlbauer Alemania, se comprendía el desarrollo y la puesta en marcha de la infraestructura personalizada para la emisión de documen- Oyo y Pointe-Noire. Desde allí, los documentos acabados tos de identidad de alta seguridad. Sirviendo de modelo se envían a los sitios descentralizados para su emisión. para la configuración de un sistema complejo, esta solu- 33 embajadas en el extranjero han sido equipadas con ción incluye una amplia gama de documentos. Junto con unidades que permiten el registro, la personalización y la la base de datos existente, el registro constituye la base expedición de visados, pasaportes sustitutos y tarjetas del censo nacional completo de todos los ciudadanos.

El proyecto comenzó con una consultoría exhaustiva y el Otra parte de este exitoso proyecto es la solución de la fieren a la base de datos central SDM y son gestionados blanco en Brazzaville.

consulares.

desarrollo de la arquitectura del sistema que implicaba la tarjeta de policía, que incluye la infraestructura completa instalación de 800 unidades móviles descentralizadas de de hardware y software para el registro y la emisión en registro MB GET-ID. 105 sitios MB DEOS descentraliza- cinco oficinas descentralizadas, así como la base de dados recogen y procesan los datos. Desde allí, se trans- tos central y la personalización de los documentos en











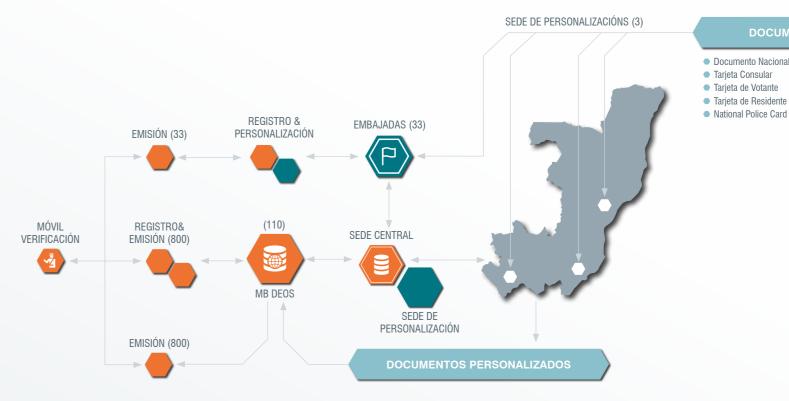




Tarieta de votante

#### Tarjeta de policía





#### DOCUMENTOS EN BLANCO

- Documento Nacional de Identidad
   Pasaporte Diplomático
  - Pasaporte Ordinario
- Tarjeta de Votante
- Pasaporte de Servicio Pasaporte de Refugiado
- National Police Card
- Pasaporte Sustituto



Verificación móvil

electrónico

Libreta del pasaporte

Documentos
 Hardware
 Software

38|39



### REPÚBLICA DEL CONGO

#### TARJETA DE IDENTIFICACIÓN FISCAL

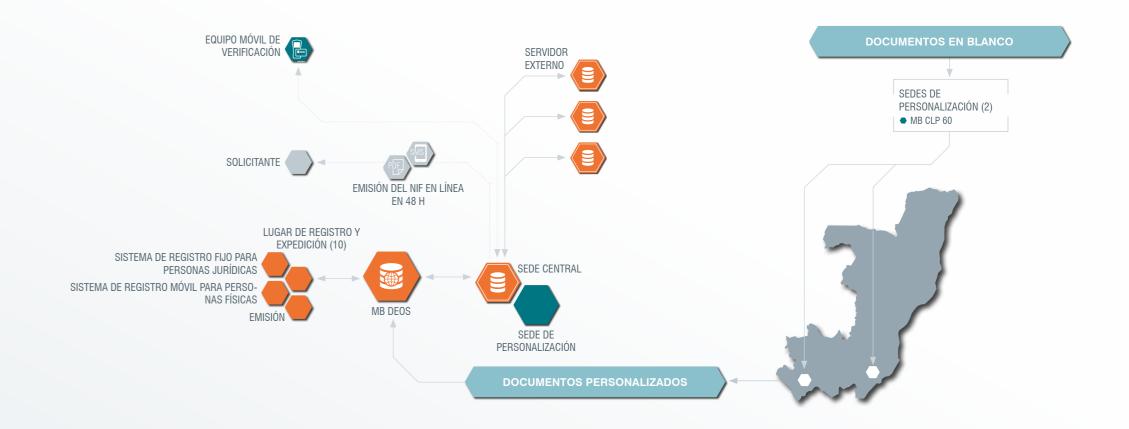
A principios de 2018, tras la exitosa colaboración en la gracias a la sofisticada combinación de los dos compoemisión del Documento Nacional de Identidad congoleño nentes de software MB SDM y MB ABIS. En un plazo de y el pasaporte electrónico, la República del Congo adju- 48 horas -como exigen las normas internacionales-, el dicó a Mühlbauer otro proyecto emblemático: Con el fin solicitante recibe un documento electrónico con un NIF de soportar de forma fiable el registro, la identificación único por correo electrónico (en formato PDF) o SMS. y el ciclo de vida de todos los contribuyentes del país, En un segundo paso, la tarjeta de identificación fiscal con Mühlbauer -en estrecha colaboración con el Ministerio de chip se personaliza en dos centros de personalización Finanzas y Presupuesto congoleño- desarrolló una solu- (en Brazzaville y Pointe-Noire) mediante una de las cuatro ción para la emisión de Tarjetas de Identificación Fiscal máquinas de personalización con tecnologías punteras biométricas de alta seguridad.

En diez estaciones de registro repartidas por todo el país, to global de 200.000 tarjetas al año. tanto los particulares como las personas jurídicas pu- Una vez emitidas las tarjetas biométricas de identificación datos principal, donde se genera una identificación única comprobación de la identidad del contribuyente. del contribuyente. Los datos demográficos y biométri- A través de una interfaz de terceros, el sistema biométro múltiples y otras incoherencias pueden detectarse cales, las aduanas o los bancos.

de grabado láser y codificación de chips, y un rendimien-

eden inscribirse para obtener la tarjeta fiscal a través de fiscal, se entregan al solicitante y pueden utilizarse en dissistemas de registro MB GET-ID especializados. A con- positivos de verificación para la visualización de los datos tinuación, las solicitudes inscritas se envían al centro de almacenados digitalmente en el chip, así como para la

cos (huella dactilar e iris) del solicitante se utilizan para trico de emisión de tarjetas de identificación fiscal tamasegurar el proceso de identificación y garantizar así la bién ofrece la posibilidad de intercambiar datos de forma unicidad de la identificación fiscal. Los intentos de regis- segura con entidades externas como las autoridades fis-









Tarieta de identificación Tarieta de identificación fiscal - Anverso fiscal - Reverso

DocumentosHardwareSoftware

## REPÚBLICA DE EL SALVADOR

#### DOCUMENTO NACIONAL DE IDENTIDAD, DNI MÓVIL

ciudadanos salvadoreños.

identidad, los clientes de aprobación y emisión, una base operaciones de Mühlbauer en Centroamérica. lización y el software. El proyecto se basa en un acuer- grabada con láser la fecha de nacimiento y el retrato del el país.

En 2011, el Gobierno de El Salvador adjudicó a Mühl- do de asociación público-privada y se ejecuta como un titular de la tarjeta. El proceso de personalización se basa bauer la implantación y explotación de una solución in- proyecto de construcción-operación-transferencia (BOT). tegral de Documento Nacional de Identidad para los ha- En junio de 2015, el proyecto BOT se renovó por cinco grabado láser e impresión por chorro de tinta para el rebitantes de El Salvador. La solución comprendía veinte años más. En el marco de la extensión del contrato, se trato del titular. Esto asegura el documento, va que los oficinas de registro, personalización y emisión en El Sal- emitió la segunda generación de tarjetas de identidad con falsificadores no pueden eliminar o alterar fácilmente el vador. Además, Mühlbauer permitió que 16 consulados características de seguridad mejoradas. El Salvador pudo retrato, al estar aplicado en diferentes capas de la tarjeta. de El Salvador en EE.UU. y Canadá recibieran solicitudes emitir más de 6,2 millones de tarjetas entre 2015 y 2020. En el siguiente paso, Mühlbauer se encargó de la amy expidieran Documentos Nacionales de Identidad a los Hoy en día, Mühlbauer brinda empleo a más de 250 per- pliación de la tarjeta física a un documento de identifi-El alcance de la solución incluye el propio documento de sonal cualificado, es la columna vertebral de todas las MB Steel Reader, una aplicación móvil que contiene la

en la tecnología MB ALFRESCO®, una combinación de sonas en El Salvador, Mühlbauer El Salvador, con su per- cación móvil. Por ello, Mühlbauer desarrolló la aplicación información del documento físico. A continuación, esta de datos nacional, un sistema biométrico, un sistema de En 2021, el gobierno de El Salvador firmó un nuevo con- información puede compartirse con instituciones de los gestión de datos y documentos, la comunicación segura trato para introducir más tecnologías innovadoras. Mühl- sectores público y privado, de forma electrónica. El nuevo con todas las sedes (nacionales e internacionales) a bauer implementó una nueva tarjeta de identificación de hardware para permitir los cambios digitales también intravés de MB DEOS, así como las máquinas de persona- policarbonato con imagen láser múltiple (MLI), que lleva cluía quioscos de autoinscripción distribuidos por todo





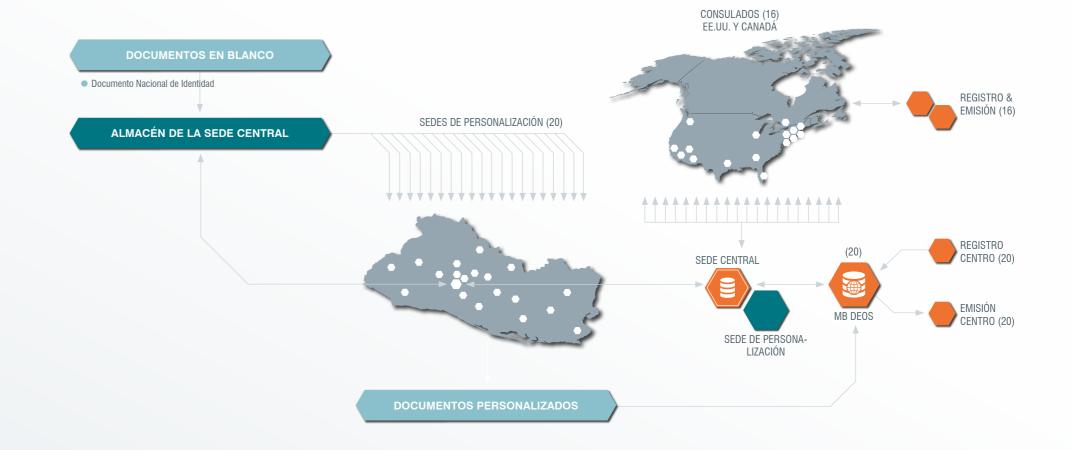














DocumentosHardwareSoftware

### REPÚBLICA DE FIYI

#### PASAPORTE ELECTRÓNICO

Como parte de su vasto proyecto para modernizar la infraestructura de seguridad del país, la República de Fiyi existente del Sistema de Gestión de Fronteras (IBMS) de decidió evolucionar su próxima generación de pasaportes la República de Fiyi en el nuevo sistema de pasaporte a pasaportes electrónicos. Por ello, en 2019, el Gobier- electrónico. no de Fiyi seleccionó a Mühlbauer para que gestionara Los ciudadanos de la República de Fiyi pueden preinscrie implementara de forma fiable una solución personal- birse para el registro en línea antes de realizar el proceso izada y de alta seguridad para la personalización y emi- de registro presencial en una de las 5 oficinas de registro sión de pasaportes electrónicos de última generación. El del país, cada una de ellas dotada de equipos de registro de seguridad necesaria (hardware y software) para la medio transportable de inscripción. A continuación, los personalización (impresión) y emisión de cuatro tipos datos del solicitante se recogen en una de las sedes del de pasaportes electrónicos (pasaporte electrónico ordi- MB DEOS y se procesan en la base de datos central de nario, pasaporte electrónico oficial, pasaporte electróni- Suva, la capital del país. co de emergencia y pasaporte electrónico diplomático). A continuación, los documentos en blanco se personali-Además, Mühlbauer prestó servicios tales como consul- zan en el centro de personalización de Suva y se envían toría, transferencia integral de conocimientos técnicos por carta al solicitante correspondiente. En las embajadas mediante la realización de cursos de formación para el de ultramar, los ciudadanos fiyianos también tienen la popersonal local del Departamento de Inmigración de Fiyi sibilidad de inscribirse para obtener un pasaporte elec-(DOI), así como soporte de producción, servicio y man- trónico.

proyecto comprende la especificación, personalización, estacionarios de alta tecnología. La DOI también puede entrega e instalación de la infraestructura informática y recurrir a equipos móviles de inscripción que permiten un











### **GEORGIA**

#### TARJETA ID NACIONAL & MB FASTGATES

incorporado un chip para diferentes servicios como la fir- los tres centros de personalización. ma digital, la banca electrónica, la sanidad electrónica, el En 2011, el Ministerio del Interior adjudicó el proyecto de control de acceso, la función de pago y las aplicaciones seguimiento: la implantación de unidades automatizadas de transporte público.

El proyecto de identificación nacional de Georgia fue adju- todos estos centros se equiparon con las últimas tecdicado por la Agencia de Desarrollo de Servicios Públicos nologías de personalización y sistemas de envío por del Ministerio de Justicia y comenzó en 2010. La intro- correo para la emisión de los documentos terminados. ducción del documento nacional de identidad electrónico Se añadieron cinco unidades MB GET-ID MOBILE a la red más avanzado del mundo marcó un hito en el campo de existente de centros de registro descentralizados. Mühllas soluciones para documentos de identidad. La tarjeta bauer produjo los documentos en blanco de alta seguride policarbonato de doble interfaz no sólo sirve como dad en Alemania y los entregó trimestralmente a un almadocumento nacional de identidad, sino que también lleva cén central en Georgia. A continuación se distribuyeron a

de control fronterizo en los aeropuertos georgianos más Este proyecto es un ejemplo sobresaliente de la perfecta frecuentados de Tiflis, Batumi y Kutaisi, y en cuatro pasos integración de las normas establecidas y las últimas inno- fronterizos peatonales. La verificación rápida y fiable de vaciones en una infraestructura existente. La arquitectura los ciudadanos georgianos incluye el cotejo de los datos del sistema se mejoró con un centro de personalización personales de un individuo con diversas bases de datos centralizado en la capital y dos sitios descentralizados; como el registro de ciudadanos y varias listas de alerta.

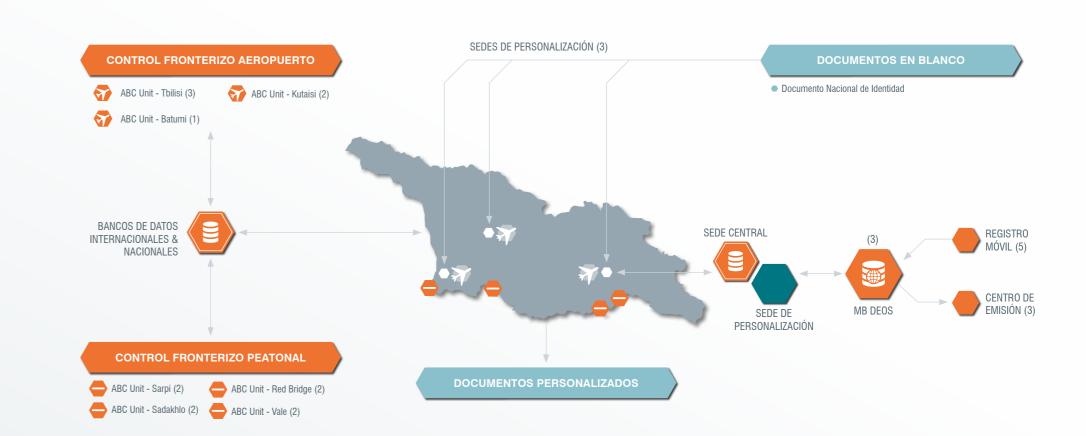












Documentos
 Hardware
 Software

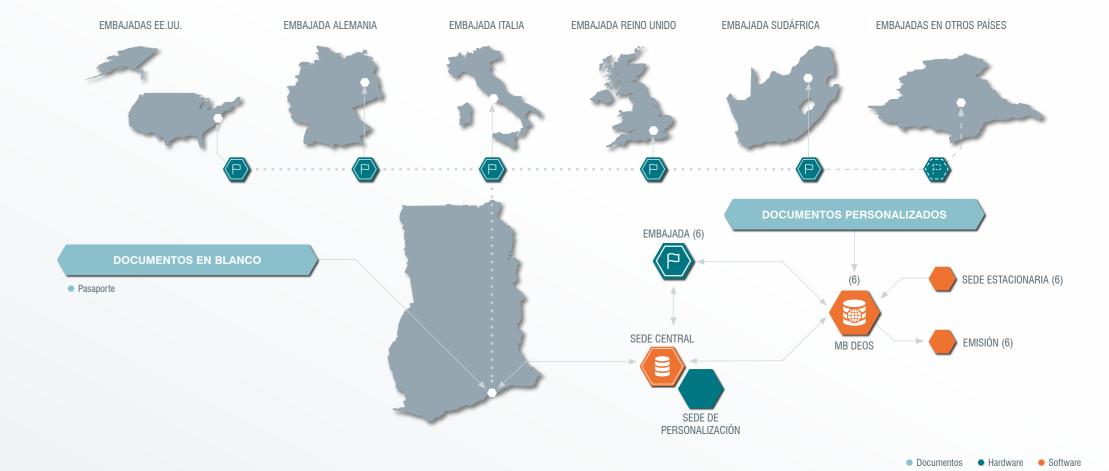
#### PERSONALIZACIÓN DEL PASAPORTE ELECTRÓNICO Y EXPEDICIÓN INSTANTÁNEA

El proyecto de solución de expedición de pasaportes tos se transfieren de forma segura a la base de datos electrónicos para la República de Ghana comenzó en central mediante las últimas tecnologías de encriptación. 2015. Ha establecido un nuevo estándar mundial al ser la Todos los datos recién capturados y todos los procesos primera solución que incluye la personalización descende adquisición se registran en la base de datos nacional, tralizada in situ y la emisión instantánea de los documen- lo que garantiza una total transparencia a las instituciotos de identidad terminados fuera del país de origen. En es ghanesas de todo el mundo. En un breve espacio de tan solo dos meses, se han creado seis centros en em- tiempo, los documentos de identidad en blanco pueden bajadas de Europa, Norteamérica y Sudáfrica. Las embajadas ghanesas actúan como centros descentralizados solicitante mediante equipos de personalización de esdonde los ciudadanos pueden solicitar nuevos documen- critorio de alta gama. Antes de entregar el documento tos e inscribir sus datos demográficos y biométricos acabado a los solicitantes, hay que verificarlos una vez completos. Todos los centros están conectados a la base más. Para ello, MB GET-ID MOBILE recoge los datos en de datos nacional gubernamental de la capital, Accra. Allí vivo del ciudadano y los coteja con los datos almacese comprueban los datos capturados de los solicitantes nados. En el menor tiempo posible, los ciudadanos ghapara asegurarse de que son ciudadanos legales. Los daneses reciben sus nuevos documentos de identificación.













### **GIBRALTAR**

#### DOCUMENTO NACIONAL DE IDENTIDAD

de Su Majestad de Gibraltar consiste en la tarjeta de iden- hardware y software y la integró perfectamente en el entortificación más avanzada de Mühlbauer con una variedad no existente. El personal local recibió una amplia formación de servicios integrados. La idea del proyecto era proporprevia para garantizar el buen funcionamiento durante la cionar un documento biométrico de identidad (y de viaje) puesta en marcha, que también fue acompañada y asistida de alta seguridad que simplificara significativamente por Mühlbauer. los servicios gubernamentales para los ciudadanos. El Los centros de registro están equipados con sistemas documento de identidad electrónico garantiza el inicio GET-ID de 10 MB que capturan los datos demográficos y de sesión seguro en un portal web de nuevo desarrollo biométricos (imagen facial). Tras el registro, los datos se para acceder a todos los servicios electrónicos. Además, procesan y se transfieren al sistema de gestión de la perla funcionalidad de firma electrónica permite firmar digi- sonalización, que inicia la personalización del documento talmente los documentos electrónicos. La tarjeta elD en blanco mediante grabado láser y codificación de chips. también permite el acceso gratuito a centros educativos, Los sistemas de personalización, que ya se han utilizado bibliotecas, aparcamientos y transporte público. El nuevo para la personalización de los permisos de conducir de Gi-DNI en sí es una tarjeta de PC (policarbonato) muy du- braltar, se actualizaron con módulos de codificación por radera y con excelentes características de seguridad. Se chip y de inspección visual para mejorar su funcionalidad. expide a los solicitantes sólo después de que sus docu- Una vez autentificada la identidad en el centro de registro mentos existentes hayan caducado.

El proyecto de tarjeta de identificación para el Gobierno Mühlbauer proporcionó la infraestructura completa de

y expedición, el ciudadano recibe el nuevo documento de identificación en pocos días.





Tarieta de registro civil de la UE – Anverso



UE - Reverso

Tarieta de registro civil de la Tarieta de registro civil de fuera de la UE – Anverso



Tarieta de registro civil de fuera de la UE - Reverso



Documentos
 Hardware
 Software

50|51

Tarieta electrónica de identificación Tarieta electrónica de identificación

### REPÚBLICA DE GUATEMALA

#### DNI Y TARJETA DE RESIDENTE

En 2016, el Registro Nacional de las Personas (RENAP) la Ciudad de Guatemala, Mühlbauer también proporciona la Tarjeta de Residencia guatemaltecos.

Como principal partner de soluciones, Mühlbauer garan- En 2022, Mühlbauer recibió el encargo de actualizar la de identificación y viaje de la OACI.

entrega en lotes a Guatemala. En la sede del RENAP en presa alemana con el país centroamericano.

de la República de Guatemala adjudicó a Mühlbauer la todo el soporte necesario para un proceso de personalientrega de un total de 6 millones de documentos de iden- zación de tarjetas sin fisuras con el sistema de personalitificación prepersonalizados (DPI) utilizados para el DNI y zación de tarjetas de escritorio MB SCP 60 y el sistema de personalización de volumen medio MB SCP 1500.

tiza el suministro de tarjetas inteligentes de policarbonato actual tarjeta de identificación, que muestra una imagen en formato ID-1. Según la norma internacional ISO 7810 en escala de grises del titular, con una tarjeta de identifi-: 2003 Tarjetas de identificación, todas las tarjetas están cación de última generación con imagen a todo color. La equipadas con un chip de contacto con una EEPROM de sofisticada tecnología MB ALFRESCO® PICTURE combina 80 KB. La tarjeta multiaplicación está dotada de un applet inteligentemente la personalización de la imagen en color Match-on-Card, que permite una autenticación de huellas con el grabado por láser, logrando la máxima protección dactilares cómoda y segura, así como de PKI y un applet contra la falsificación. En 2023, se entregarán a Guatemala nuevos sistemas de personalización de tarietas in-Mühlbauer prepersonaliza todas las tarjetas de alta seguri- teligentes SCP 2000 y se instalará un nuevo sistema PKI. dad y los chips que contienen en el Centro Tecnológico de Mientras tanto, Mühlbauer ha recibido su sexto pedido en la sede central de la empresa en Roding (Alemania) y las 8 años, lo que demuestra la buena cooperación de la em-









### MB DATAPREP DOCUMENTOS EN BLANCO PERSONALIZACIÓN Documento Nacional de Identidad MB SCP 60 MB SCP 1500 Tarieta de residente DOCUMENTOS PERSONALIZADOS SEDE DE PERSONALIZACIÓN



SCP 2000 52|53

Documentos
 Hardware
 Software



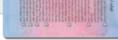
### REPÚBLICA DE IRAK

### PERMISO DE CONDUCIR & REGISTRO DE VEHÍCULOS

El proyecto iraquí de registro de vehículos y permisos a un almacén central en Bagdad. Desde allí, los docude conducir comenzó en 2010 y representa la solución mentos se distribuyen a los emplazamientos descentraliejemplar para la configuración de una infraestructura zados que emiten el conjunto completo de documentos, completa. La solución comprendía un sitio central de da- por ejemplo, la tarjeta de matriculación del vehículo, la tos, un centro de recuperación ante desastres en Bagdad pegatina del parabrisas y el permiso de conducir, junto y 20 sitios descentralizados. Todos ellos están equipados con las matrículas. La infraestructura de software de alta con hardware y software de registro de datos en directo, seguridad comprende la gestión completa de los datos, la unidades de registro fuera de línea para el registro de los gestión de la personalización y la seguridad de los datos. datos demográficos y biométricos (huella dactilar e iris), La arquitectura del sistema permite el acceso al sitio láser de alta gama para la personalización de documentos central de datos a las instituciones gubernamentales y el prensado de matrículas, así como, para la emisión de autorizadas a través de portales web. De este modo, es los documentos terminados. Los datos se registran en posible la comprobación de todos los datos registrados directo, después se procesan y, en función de la distancia y almacenados del individuo. Las autoridades recibieron a la capital, se transfieren al centro de datos por VSAT dispositivos portátiles para las inspecciones de vehículos o fibra óptica. 2 millones de documentos en blanco con (que tienen lugar en los puntos de control asignados) que características de seguridad de alta gama se entregan están conectados a la base de datos central para que los desde el centro de producción de Mühlbauer Alemania datos puedan cotejarse fácilmente.









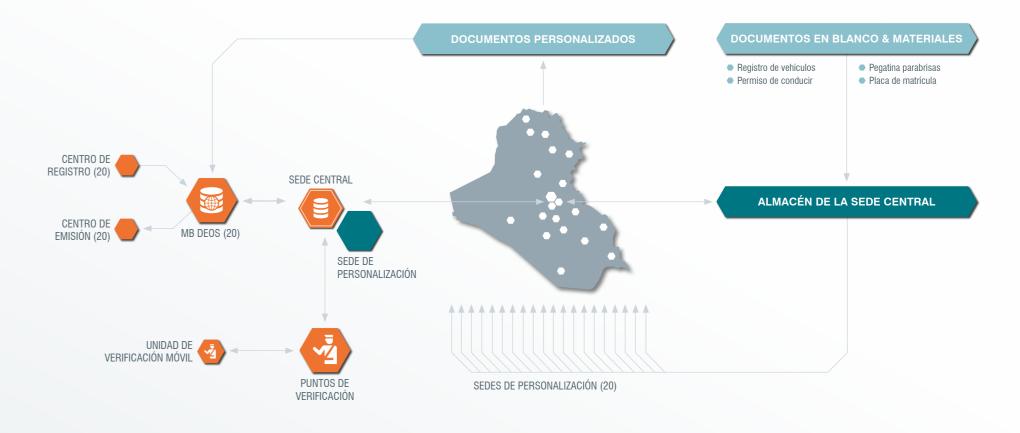


Permiso de conducir - Anverso Permiso de conducir - Reverso

Matriculación de vehículos -

Matriculación de vehículos -







Verificación móvil 54|55

DocumentosHardwareSoftware

### REPÚBLICA DE KENIA

#### DOCUMENTO NACIONAL DE IDENTIDAD INTELIGENTE

Mühlbauer implementó con éxito el DNI electrónico MB INCAPE como software de gestión integrada de la para los ciudadanos de Kenia. Esta implementación del producción, el MB PALAMAX® para supervisar y mejorar proyecto de tarjeta inteligente, incluyendo el diseño de la la producción, el MB USER MANAGEMENT, el MB TRUST tarjeta y otros aspectos técnicos, se realizó en 4 sema- PKI y otros equipos informáticos relacionados. Estas tecnas. Mühlbauer suministró máquinas MB SCP 2000 con nologías permitieron al Gobierno keniano crear una Ofitecnología MB ALFRESCO® para la personalización en cina de Personalización de última generación. El Gobierno color y láser del DNI electrónico, así como MB CCT 6000 keniano contrató además a Mühlbauer para el suministro para el control de calidad de las tarjetas y el MB Quick de un total de 25 millones de tarjetas en blanco para el Pac para el embalaje y envío de las tarjetas. Además, se proyecto de identificación inteligente. implantaron con éxito el entorno de software, incluido el





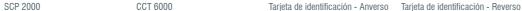








PERSONALIZACIÓN 3x SCP 2000 2x CCT 6000 DOCUMENTOS EN BLANCO DOCUMENTOS PERSONALIZADOS Tarjetas elD PERSONALIZACIÓN MB TRUST PKI MB PALAMAX® MB USER MANAGEMENT MB INCAPE Documentos
 Hardware
 Software



56|57

### MONTENEGRO

### DOCUMENTO NACIONAL DE IDENTIDAD ELECTRÓNICO, PASAPORTE ELECTRÓNICO, PERMISO DE CONDUCIR, TARJETAS POLIVALENTES

El proyecto de identidad montenegrino, adjudicado por el ción mediante MB ALFRESCO® Picture. El proyecto com-Ministerio del Interior en 2019, es un ejemplo de buenas prende además un sistema central para la emisión de todos prácticas para una solución documental integral. Abarca la los documentos y la puesta en marcha de componentes de entrega de un sistema de alta tecnología para la producción software, por ejemplo, el software de registro y emisión y personalización de la próxima generación de pasaportes MB GET-ID, la plataforma de personalización MB INCAPE electrónicos de Montenegro y tarjetas de identidad en for- y una Infraestructura de Clave Pública (PKI). Todos los mato ID1, permisos de conducir y permisos de residencia. componentes de software están centralizados en la capital Además del desarrollo de conceptos de diseño de seguri- montenegrina, Podgorica. dad individuales para todos los documentos de identidad Como principal partner de soluciones del gobierno de Monsuministrados, Mühlbauer garantizó el suministro sin fisu- tenegro, Mühlbauer proporcionó todo el soporte necesario ras de documentos en blanco. El alcance del proyecto también incluía la entrega de una red nacional de 21 estaciones El sistema entró en funcionamiento en diciembre de 2019 de registro biométrico de alta tecnología y lugares de expe- y desde entonces las autoridades de Montenegro pueden dición de documentos, así como sistemas de gestión de recurrir a un sistema de vanguardia para la personalización datos y personalización de documentos de última genera- y emisión de documentos de identidad de alta seguridad.









Documento Nacional de

Permiso de conducir



electrónico



# REPÚBLICA DE MOZAMBIQUE

SOLUCIÓN DE EXPEDICIÓN DE DOCUMENTOS Y SISTEMAS DE GESTIÓN DE FRONTERAS. TARJETAS DE IDENTIFICACIÓN. DOCUMENTOS DE VIAJE Y VISADOS ELECTRÓNICOS. PERMISOS DE CONDUCIR

En 2018, las autoridades de Mozambique adjudicaron a El sistema consta de cuatro bases de datos operables En 2022, Mühlbauer ganó el concurso de licitación para Mühlbauer una concesión con una duración contractual de forma independiente para cuatro autoridades inde- la producción y personalización de los permisos de conde ocho años sobre la base de un modelo de asociación pendientes (datos de ciudadanos, datos de extranjeros, ducir de Mozambique con la tecnología de color MB ALpúblico-privada (APP). El alcance del provecto consistía documentos de viaie y gestión de fronteras), todas ellas FRESCO® de última generación. en entregar, distribuir, instalar y poner en marcha un siste- interconectadas e interoperables con fines de seguridad Ese mismo año, se introdujo el visado electrónico (eVisa) ma de última generación para la emisión de múltiples ti- nacional e información. A escala nacional, el gobierno por parte del experto en tecnología. En diciembre de 2022 pos de documentos de identificación para ciudadanos y expide tarjetas de identificación nacional biométricas y se puso en marcha la plataforma de Internet de correvisitantes. El proyecto también incluía una solución para documentos de viaje electrónicos, así como documen- spondencia, que hace que las solicitudes de visado sean el cruce de fronteras y la formación del personal. Debía tos de viaje de emergencia biométricos para todos los mucho más sencillas y accesibles. entregarse en un plazo de sólo seis meses tras la firma ciudadanos de Mozambique. En las embajadas y condel contrato. Los sistemas de gestión se distribuyeron sulados también se soporta la emisión de documenpor todo el país a 11 provincias y 177 distritos, a los 13 dos de viaie, tarietas de identificación y documentos de aeropuertos, a 31 fronteras terrestres, fluviales y maríti- emergencia para los nacionales de Mozambique. Para los mas y a 45 embajadas y consulados de todo el mundo. turistas, se pueden expedir documentos de visado bio-El sistema puede funcionar totalmente en línea y fuera de métricos en todos los aeropuertos y puestos fronterizos, línea (en función de la disponibilidad de la red) y cuenta así como en los consulados y embajadas. Además, se con los más altos estándares de seguridad informática elaboran tarietas de extraniero residente y documentos en lo que respecta a la seguridad, la transferencia y la de viaje de emergencia biométricos para extranjeros, así pérdida de datos.

como documentos de viaie de las Naciones Unidas.





Documento Nacional de Identidad Tarieta de residente







emergencia



trabajadores

gencia Extranjeros









Página de datos del

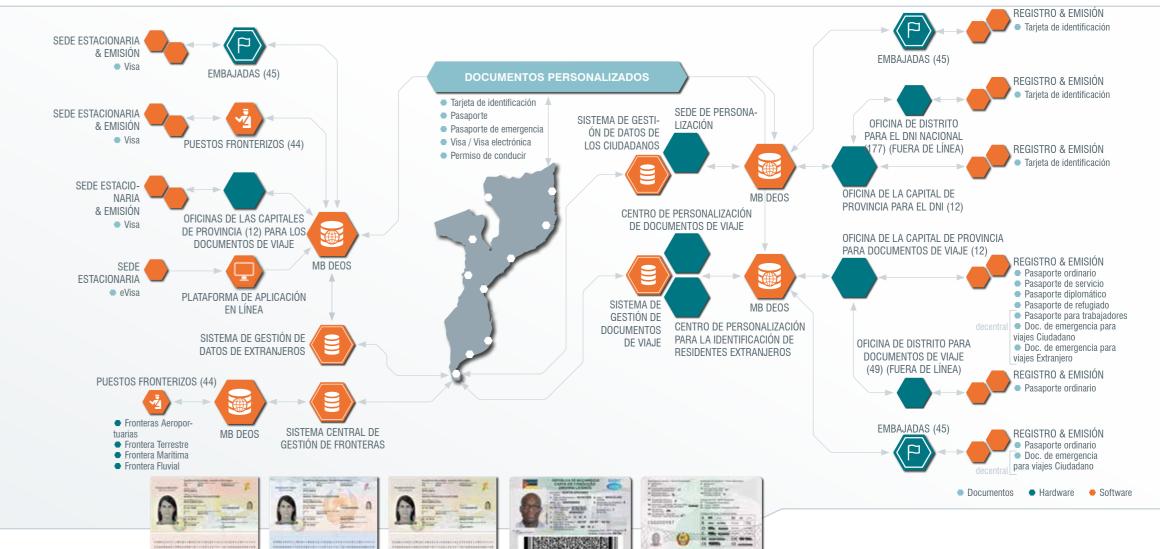
pasaporte diplomático

Página de datos del

pasaporte de refugiado

Página de datos del

pasaporte de servicio



Permiso de conducir - Anverso Permiso de conducir - Reverso

### REPÚBLICA DE PANAMÁ

#### DNI Y TARJETA DE VOTANTE

El Tribunal Electoral de Panamá adjudicó a Mühlbauer un Además, Mühlbauer suministrará un total de 4,5 millones contrato de 5 años para implementar una nueva solución de tarjetas de identificación de policarbonato, así como un para suministrar y personalizar la nueva Tarjeta Electoral de software de gestión de la personalización de última genera-Panamá en policarbonato.

El alcance del proyecto comprendía el suministro de 2 por parte de los clientes. máquinas de personalización láser de última generación El sistema basado en nube es escalable sin problemas, por (SCP801) y la creación de un nuevo centro de personali- lo que el cliente puede añadir muy fácilmente más centros zación de última generación en Ciudad de Panamá, incluida de personalización descentralizados por todo el país en el la formación del personal local y la prestación de soporte futuro. local de mantenimiento y servicio a tiempo completo.

ción y MB INCAPE para la gestión automática de inventarios





Documento Nacional de Identidad

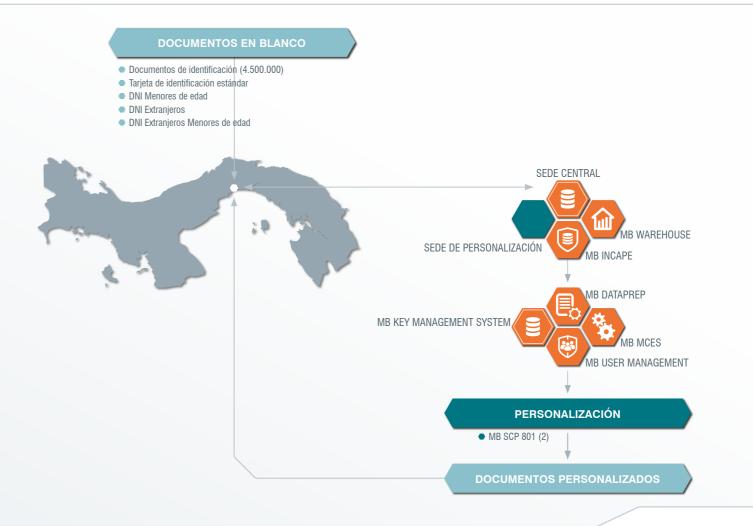






Documento Nacional de Identidad Permiso de residencia

Permiso de residencia junior





Documentos
 Hardware
 Software



## REPÚBLICA DE SUDÁFRICA

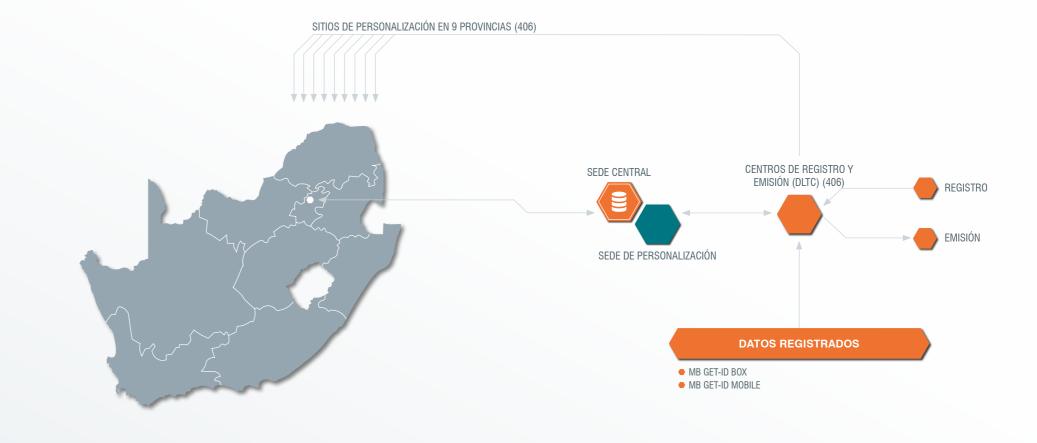
#### REGISTRO PARA EL PERMISO DE CONDUCIRLICENSE

En enero de 2016 finalizó el contrato con la Cuenta del Per- métricos (rostro, huella dactilar, firma) de los solicitantes. a los anticuados sistemas que se habían utilizado en todo intuitiva. el país durante más de una década. Mühlbauer colaboró Para controlar la actividad de las LEU en todo el país, se estrechamente con una empresa local para entregar 1.000 creó un sistema de control especial: Rastrea las coorde-LEU que se distribuyeron entre 406 Centros de Pruebas nadas, las hace aparecer en un mapa de localización esde Permisos de Conducir (DLTC) de las nueve provincias pecializado y comprueba la disponibilidad de las unidades, sudafricanas.

Los dispositivos capturan los datos demográficos y bio- operadores.

miso de Conducir de Sudáfrica (DLCA) del Departamento Después, se realiza una prueba de agudeza y visión peride Transporte: Se puso en marcha un proyecto integral férica. Las unidades personalizadas están diseñadas para para el suministro de las nuevas Unidades de Registro en adaptarse a todas las interfaces de los sistemas back-end Vivo (LEU) denominadas "MB GET-ID BOX" para las so- existentes, a fin de garantizar una sustitución sin fisuras. licitudes del permiso de conducir en Sudáfrica. Sustituían Además, se desarrolló una gestión de usuarios especial e

así como toda la infraestructura en cuanto a fallos en apli-El objetivo central del proyecto fue el desarrollo de unidades caciones, servicios, servidores y dispositivos. Una parte personalizadas en poco tiempo. Todas estas unidades adicional del proyecto fue la formulación de un exitoso protienen dispositivos periféricos, como escáneres, cámaras grama de gestión del cambio. Incluía la realización de una y sistemas de pruebas oculares, instalados de forma per- formación completa para capacitar a los partners locales manente y segura en una carcasa especialmente diseñada. para manejar los nuevos sistemas y formar a su vez a otros









MB GET-ID BOX Escáner dactilar Documentos
 Hardware
 Software

### REPÚBLICA DE SUDÁN DEL SUR

### DOCUMENTO NACIONAL DE IDENTIDAD, PASAPORTE ELECTRÓNICO Y MATRICULACIÓN DE VEHÍCULOS

El proyecto BOT (Construir-Operar-Transferir) de Sudán La infraestructura comprende el sitio central, situado en cha colaboración con las autoridades in situ. En cuanto la capital. a la transferencia completa de conocimientos técnicos, Los permisos de conducir sólo se expiden en un cenel personal local recibió una formación exhaustiva en el tro de registro en Juba, que ofrece el registro previo y transcurso del proyecto para garantizar un funcionamien- la expedición de documentos nuevos y renovados. Para to autónomo del sistema.

del Sur, adjudicado por el Ministerio del Interior en 2011, la capital, Juba, que procesa y gestiona los datos de cada es el ejemplo de mejor práctica para una solución docu- subproyecto, así como diez sitios de servicio descentralimental integral. Abarca el Documento Nacional de Identi- zados -uno de ellos situado en cada capital de los diez dad y los pasaportes electrónicos, el permiso de conducir estados de Sudán del Sur- para el registro de documentos y el sistema de matriculación de vehículos. La arquitec- de identidad. Los sitios descentralizados de matriculación tura del sistema (incluido un sistema de recuperación de vehículos, conectados al sitio central por VSAT, están de desastres para producir y acceder a documentos de equipados con impresoras de alta seguridad y prensas de identidad en embajadas en el extranjero) y el diseño de matrículas para la matriculación, renovación y producción los documentos de policarbonato, determinados por req- de los documentos. Los documentos de identidad y los uisitos técnicos y geográficos, se establecieron en estre- pasaportes electrónicos, sin embargo, se personalizan en

> la verificación de personas, documentos y vehículos, la policía de tráfico ha sido equipada con diez dispositivos móviles de mano.





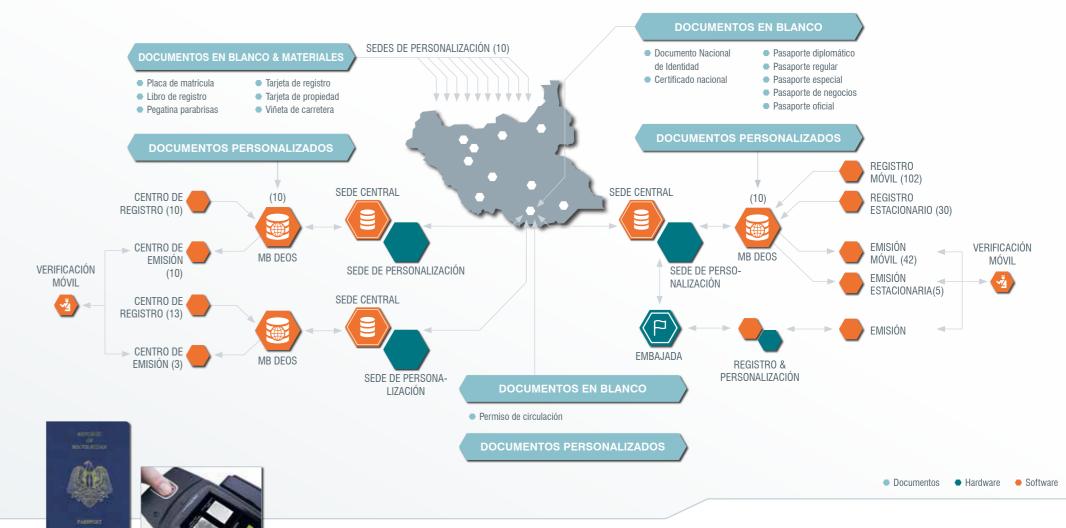












Libreta de pasaporte Verificación móvil 66|67

## CONFEDERACIÓN SUIZA

#### TARJETA DE IDENTIFICACIÓN MILITAR

so), además de la identificación del titular de la tarjeta.

estableció la estructura completa del software, incluyen- plan los requisitos de alta seguridad. do la gestión de la personalización, la gestión de datos y Todas las sedes están equipadas con sistemas de personacomo los componentes de gestión de usuarios.

Un enfoque de solución especial es la inscripción biomé- justo después del examen. trica mediante MB Self-Enrollment KIOSKS: Tras recibir A través del portal web, el administrador solicita al alma-

Con la tarjeta de identificación militar suiza, Mühlbauer A continuación, los reclutas militares realizan ellos mismos entregó una tarjeta con diversos servicios integrados (por el registro biométrico adicional (cara y firma) en los MB ejemplo, registro de tiempo y diversas funciones de acce- Self-Enrollment KIOSKS. A continuación, este conjunto de datos se combina con el conjunto de datos demográficos. El alcance del proyecto consistía en la entrega de la so- Los datos inscritos se procesan y se transfieren a un serlución completa para el registro de datos demográficos y vidor militar en la sede central. Además, los datos pueden biométricos y la prepersonalización y personalización de la registrarse a través de un portal web para distintos grupos tarjeta de identidad militar de alta seguridad. Además, se de usuarios (por ejemplo, contratistas externos) que cum-

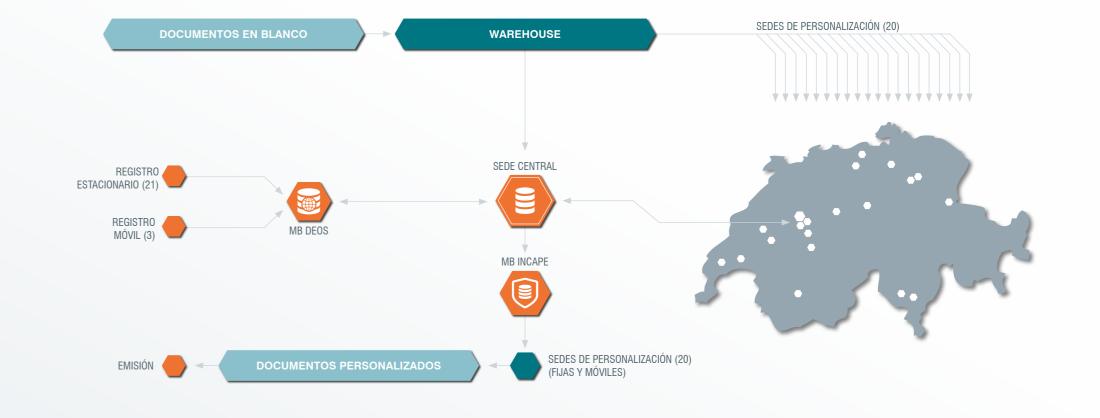
documentos, el cotejo de datos con el registro nacional, así lización, lo que permite la personalización descentralizada y la emisión de la tarjeta de identificación militar in situ,

la orden de alistamiento, todos los reclutas tienen que cén central los documentos en blanco, dotados de los más someterse a un reconocimiento médico durante el cual se modernos elementos de seguridad. Así, la personalización solicitan sus datos personales al registro nacional y son y expedición de la tarjeta de identidad militar puede realiprocesados por los operadores a través de un portal web. zarse de forma autónoma e independiente del sitio central.











68|69

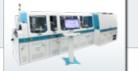
DocumentosHardwareSoftware



### DNI, PASAPORTE ELECTRÓNICO

portes electrónicos expedidos a nivel nacional. La entrega Nuevo Documento Nacional de Identidad. de todo el equipo necesario para que la imprenta y edición

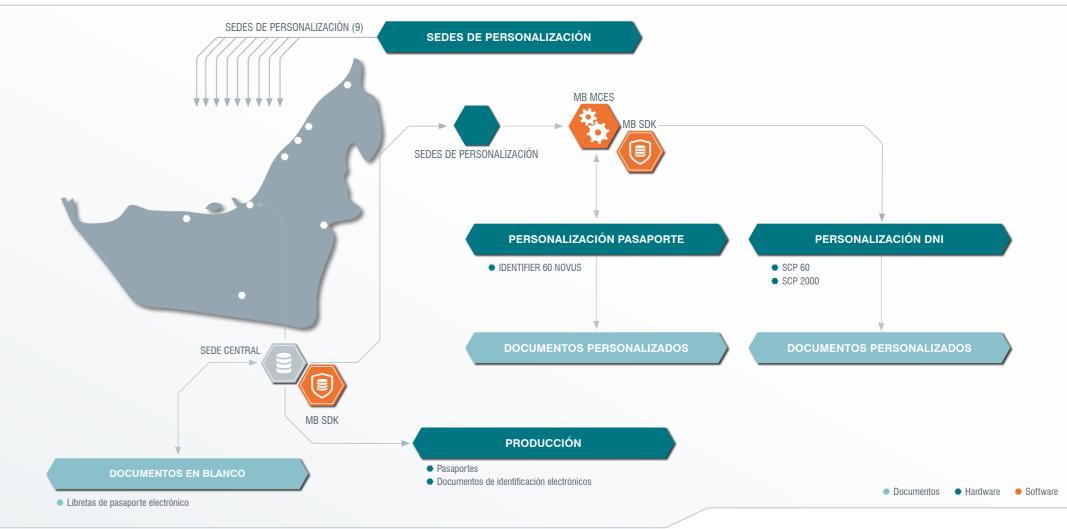






En febrero de 2021, la Autoridad Federal de Identidad, Ciu- empezara a producir la nueva generación de carnés nadadanía, Imprenta y Edición de los EAU encargó a Mühl- cionales y libretas de pasaporte también formó parte de bauer que propusiera una nueva generación del docu- la solución de Mühlbauer. Además, el equipo se incorporó mento nacional de identidad y el pasaporte electrónico al proyecto y proporcionó soporte para el arranque y la de los EAU. El objetivo del proyecto es sustituir todos los producción, que se amplió al cabo de un año. Mühlbauer DNI y pasaportes electrónicos actuales por documentos fue la única empresa capaz de suministrar la solución altamente seguros, que van a ser personalizados por las completa para todo el proyecto y entrar en funcionamienautoridades de los EAU con la innovadora tecnología MB to en el exigente plazo de 6 meses. En agosto de 2021, la ALFRESCO® de Mühlbauer. Para los ciudadanos de los producción entró en funcionamiento. En marzo de 2023, EAU, esto también incluye los documentos de identidad el nuevo Documento Nacional de Identidad de los EAU centralizados y descentralizados, así como los pasa- gana el Premio de Impresión de Alta Seguridad al Mejor







SCP 60 SCP 2000

# SOCIOS



### CITAS DE EJEMPLO

🏁 "Apreciamos mucho el trabajo de Mühlbauer. que cumplió todas nuestras altas expectativas en cuanto a calidad y seguridad del proyecto completo del Documento Nacional de Identidad."

Coronel Henri Jacques Kienaka. Director de Identificación Civil. Ministerio de Seguridad y Orden Público. República del Congo: Proyecto: Solución para la expedición de documentos de identidad

"La tecnología de Mühlbauer es fundamental para que nuestros ciudadanos dispongan de un documento de identificación fiable".

Margarita Velado, Presidenta del Registro Nacional de las Personas Naturales (RNPN). República de El Salvador: Provecto: Solución para la expedición de documentos de identifiación

"Nosotros, la Imprenta Oficial de la República Argelina Democrática y Popular, estamos encantados v muv satisfechos con la colaboración con los servicios de identificación de Mühlbauer. Todas nuestras solicitudes de asistencia son atendidas en los meiores plazos. Nuestra colaboración actual es la prueba de nuestra plena satisfacción."

Imprimerie Officielle Argelia; Proyecto: Fábrica completa de tarjetas, producción de permisos de conducir, tarietas de matriculación de vehículos "Mühlbauer resultó ser muy competente y flexible y nos sentimos seguros al elegir a MB como proveedor tecnológico".

Brigader Maied Shanon, Director del Provecto de Tráfico, Dirección General de la Policía de Tráfico, Ministerio del Interior, República de Iraq, Proyecto: Personalización del Permiso de Conducir y de la Tarjeta de Matriculación de Vehículos

"La sólida experiencia de Mühlbauer y su enfoque orientado al cliente fueron decisivos para la realización de este proyecto de gran éxito".

Giorgi Gabrielashvili, Jefe de la Agencia del Registro Civil del Ministerio de Justicia. Georgia. Provecto: Solución para la expedición de documentos de identidad electrónicos

"Estamos encantados de contar con MB como partner de confianza; la tecnología y los servicios proporcionados por MB han demostrado su excelencia".

D. Flavio Ramón Brocca. Jefe de Informática del Registro Civil. República Argentina; Proyecto: MB FastGate

"Estamos orgullosos de la nueva identificación v agradecidos por la excelente solución de la empresa Mühlbauer. Hecho en Baviera - para Baviera

Sr. Joachim Hermann, Ministro del Interior, del Deporte y de la Integración, Ministerio de Estado de Baviera; Proyecto: Nuevo carné de identidad de la policía bávara

"Nos sentimos muy seguros con la tecnología y los servicios proporcionados por Mühlbauer y estamos convencidos de haber hecho la selección correcta".

Brig. Gen. Augustino Maduot Parek. Director General de Nacionalidad. Pasaporte e Inmigración, Ministerio del Interior, República de Sudán del Sur: Provecto: Expedición de documentos de identidad

"Expresamos nuestro profundo respeto a Mühlbauer por su fiable colaboración".

Giorgi Tepnadze, Director de la Oficina Central, Departamento Técnico Operativo, Ministerio del Interior, Georgia, Proyecto: MB FastGate

"Mühlbauer nos apoyó en todos los asuntos de forma flexible v orientada al cliente".

Carlos Lago Iglesias, Director de Imprenta, Real Casa de la Moneda, España, Provecto: Personalización del DNIe

"Con la experiencia de numerosos proyectos de documentos de identidad realizados con éxito en las últimas décadas, Mühlbauer gestionó e implementó con confianza una solución a medida para la personalización y expedición de pasaportes electrónicos que superó con creces nuestras expectativas."

Sr. Yogesh Jitendra Karan: Secretario Permanente en funciones de Asuntos Exteriores; República de Fiyi; Proyecto: Solución para la expedición de tarjetas de identidad

"Mühlbauer ha demostrado ser un contratista fiable v ha prestado su pleno v perfecto soporte".

Viktor Redcenco, Director del Departamento de Producción, REGISTRU -Centro Estatal de Recursos de Información CSIR. República de Moldavia: Provecto: MB FastGate

"Cada keniano obtiene una identidad única, que llamamos fuente única de la verdad o en kiswahili Huduma Namba"

Dr. Fred Matiang'i, Secretario del Gabinete de Interior, Nairobi; Proyecto: Documento nacional de identidad electrónico

"Mühlbauer ha proporcionado un servicio y un soporte excelentes para el registro biométrico recientemente completado de aproximadamente 5 millones de ciudadanos en el brevísimo plazo de 6 semanas."

A.M. Kirunda Kivejinja, 3er Viceprimer Ministro / Ministro del Interior, República de Uganda, Proyecto: Solución para la expedición de documentos de identificación

"Este provecto garantizará que todos los conductores y vehículos estén registrados, aportando más certidumbre a los registros del Gobierno Regional del Kurdistán, a las finanzas públicas y a la seguridad".

Su Excelencia el Sr. Masrour Barzani, Primer Ministro del Kurdistán Gobierno Regional; Proyecto: Permiso de conducir y matriculación de vehículos

La solución de identificación de MB ha contribuido a una mayor seguridad en el proceso de identificación de los ciudadanos".

Ing. Rodolfo Arriaga, Director Ejecutivo de RENAP; Provecto: Documento Nacional de Identidad y Tarjeta de Residente

"Apreciamos a Mühlbauer como un partner fiable, orientado a soluciones, flexible v fuerte en nuestro provecto de pasaporte electrónico durante todas las fases de planificación e implementación."

Slobodan Nedelikovic, Ministro Asistente, Jefe del Sector, Ministerio del Interior, Serbia; Proyecto: pasaporte electrónico

"Apreciamos a Mühlbauer como un partner fiable, orientado a las soluciones, flexible y fuerte".

Issac leng Kit Lai. Director de la Oficina de Servicios de Identificación. Gobierno de la Región Administrativa Especial de Macao; Proyecto: Solución para la expedición de pasaportes electrónicos

"Apreciamos mucho el soporte de Mühlbauer en este proyecto. Estamos seguros de que nuestra decisión de seleccionar a Mühlbauer fue la correcta".

Jamoliddin Ubaidulloev. Jefe del Departamento Consular del Ministerio de Asuntos Exteriores de la República de Tavikistán: Provecto: Pasaporte electrónico

"Estamos muy satisfechos con la elección de nuestro fabricante. La cooperación con Mühlbauer es de confianza y constructiva".

Walter Valeri, Director del Centro de Producción de Pasaportes, Departamento de Asuntos Exteriores y Comercio de Australia. Provecto: Hardware y servicios relacionados para la personalización del pasaporte australiano

"Apreciamos el compromiso, el trabajo y la cooperación constante de Mühlbauer en relación con el DNI nacional y el proyecto de control de pasaportes v fronteras".

Dr. Zefanias Seneta Mabie Muhate. Secretario Permanente del Ministerio del Interior; Proyecto: Solución de expedición de documentos y sistemas de gestión de fronteras, tarjetas de identificación, documentos de viaje y visados electrónicos, permisos de conducir



"Nos sentimos en buenas manos con Mühlbauer."

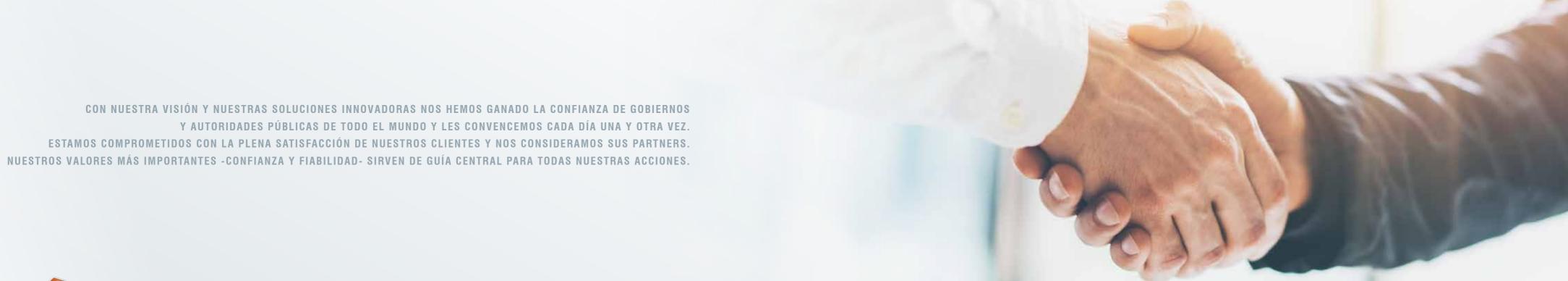
Jacqueline Kwan, Subdirectora de Inmigración, Gobierno de la Región Administrativa Especial de Hong Kong, Proyecto: Personalización del pasaporte electrónico

"Mühlbauer supo gestionar este proyecto con gran profesionalidad".

František Maleč, Director Técnico, Státní Tiskárna Cenin, República Checa; Proyecto: Personalización del pasaporte electrónico



### SOCIO FIABLE DE PROYECTOS







# WE TAILOR YOUR SOLUTION - MÜHLBAUER

EXPERTO EN TECNOLOGÍA GLOBAL PARA LA IDENTIFICACIÓN, VERIFICACIÓN Y AUTENTICACIÓN DE PERSONAS Y SUS DOCUMENTOS.

NO HAY NADA QUE NO SE PUEDA HACER - MÜHLBAUER CONVIERTE SUS IDEAS EN REALIDAD.

SISTEMAS PERSONALIZADOS PARA NECESIDADES INDIVIDUALES.









### MÜHLBAUER ID SERVICES GMBH

Josef-Mühlbauer-Platz 1 | 93426 Roding | Germany Tel.: +49 9461 952 0 | Fax: +49 9461 952 1101 Mail: info@muehlbauer.de | Web: www.muehlbauer.de

